

3° onder de hoofding :

Rang 13 :  
wordt de vermelding :  
geneesheer-directeur vervangen door :  
hoofdgeneesheer-directeur;

4° onder de hoofding :

Rang 13 - afgeschafte graad :  
wordt de volgende vermelding ingevoegd :  
geneesheer-directeur.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1982.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

N. 84 — 1338

22 MEI 1984. — Koninklijk besluit inzake het in de handel brengen van textielwaren die bestemd zijn om met het menselijk lichaam in aanraking te komen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel 6, § 1, b);

Gelet op de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 27 juli 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten, gewijzigd door de richtlijnen van 24 juli 1979, 22 november 1982, 3 december 1982, 16 mei 1983 en 19 september 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de reglementering inzake waren bestemd om met het menselijk lichaam in aanraking te komen zonder uitstel in overeenstemming te brengen met de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 16 mei 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het in de handel brengen van textielwaren die bestemd zijn om met het menselijk lichaam in aanraking te komen is verboden, wanneer die waren één of meer van volgende stoffen bevatten:

- Tris-(2,3 dibroompropyl)fosfaat;
- Tris-(aziridinyl)fosfineoxide;
- Polybroombifenylen.

3° sous l'intitulé :

Rang 13 :  
la mention :  
médecin-directeur est remplacée par :  
médecin en chef-directeur;

4° sous l'intitulé :

Rang 13 - grade supprimé :  
la mention suivante est insérée :  
médecin-directeur.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1982.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

F. 84 — 1338

22 MAI 1984. — Arrêté royal relatif à la mise dans le commerce d'articles textiles destinés à entrer en contact avec le corps humain

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6, § 1er, b);

Vu la directive du Conseil des Communautés européennes du 27 juillet 1976 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses, modifiée par les directives des 24 juillet 1979, 22 novembre 1982, 3 décembre 1982, 16 mai 1983 et 19 septembre 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de mettre sans délai la réglementation relative aux articles destinés à entrer en contact avec le corps humain en conformité avec la directive du Conseil des Communautés européennes du 16 mai 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La mise dans le commerce d'articles textiles destinés à entrer en contact avec le corps humain est interdite, lorsque ces articles contiennent une ou plusieurs des substances suivantes :

- Phosphate de tri (2,3-dibromopropyle);
- Oxyde de triaziridinylphosphine;
- Polybromobiphényles.

Art. 2. Textielwaren die bestemd zijn om in aanraking te komen met het menselijk lichaam en die één van de in artikel 1 bedoelde stoffen bevatten worden schadelijk verklaard en kunnen in beslag worden genomen, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 5 juni 1978 tot het verbieden van de handel in kledingstukken en weefsels die met tris -(2,3 dibroompropyl)fosfaat behandeld zijn wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

Art. 2. Les articles textiles destinés à entrer en contact avec le corps humain qui contiennent l'une des substances visées à l'article 1er sont déclarées nuisibles et peuvent faire l'objet de saisie, conformément aux dispositions de l'article 18 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

Art. 3. L'arrêté royal du 5 juin 1978 portant interdiction du commerce des vêtements et tissus traités au tris -(2,3 dibromopropyl) phosphate est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 84 — 1339

6 AVRIL 1984. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'article 10, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif du 22 décembre 1983 déterminant les règles à suivre pour l'agrément, l'organisation et le fonctionnement des institutions destinées à accueillir des personnes handicapées placées à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, ainsi que pour la subvention des frais d'hébergement, d'entretien, d'éducation et de traitement des bénéficiaires dudit Fonds, notamment l'article 10

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 22 décembre 1983 « déterminant les règles à suivre pour l'agrément, l'organisation et le fonctionnement des institutions destinées à accueillir des personnes handicapées placées à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, ainsi que pour la subvention des frais d'hébergement, d'entretien, d'éducation et de traitement des bénéficiaires dudit Fonds, notamment l'article 10 »;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 février 1982, réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel que modifié par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de modifier sans retard la composition de la Commission de Programmation et de Consultation instituée par l'article 10 de l'arrêté de l'Exécutif précité, de façon à assurer une meilleure représentation de toutes les parties concernées;

Sur proposition du Ministre des Affaires sociales de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif du 6 avril 1984,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 10, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif du 22 décembre 1983 « déterminant les règles à suivre pour l'agrément, l'organisation et le fonctionnement des institutions destinées à accueillir des personnes handicapées placées à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, ainsi que pour la subvention des frais d'hébergement, d'entretien, d'éducation et de traitement des bénéficiaires dudit Fonds, est complété par la disposition suivante :

« f) 1 représentant des pouvoirs publics provinciaux. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le membre de l'Exécutif qui a la politique des handicapés dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 avril 1984.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,  
Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MONFILS